

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült Mezőfalva Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. április 24-én 16.00 órai kezdettel 2422 Mezőfalva, Kinizsi u. 44. szám alatti Mezőfalva Nagyközség Polgármesteri Hivatalának tanácskozó termében megtartott testületi üléséről.

### Jelen lévő önkormányzati képviselők:

|                         |              |
|-------------------------|--------------|
| Márok Csaba             | polgármester |
| Bán Balázs              | képviselő    |
| Cseke Ottó              | képviselő    |
| Dr. Baranyai Mariann    | képviselő    |
| Masinka Csabáné         | képviselő    |
| Molnárné Troppert Mária | képviselő    |
| Sóki László             | képviselő    |

### Jelen lévő tanácskozási joggal meghívottak:

|                        |                                                                                   |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Borbély Anikó          | jegyző                                                                            |
| Kondor Lászlóné        | Tündérváros Óvoda intézményvezetője                                               |
| Jaksics Erzsébet       | Petőfi Sándor Általános Iskola,<br>Szakiskola, EPSZ és AMI igazgatója             |
| Horváth Lászlóné       | Petőfi Sándor Általános Iskola,<br>Szakiskola, EPSZ és AMI<br>igazgató-helyettese |
| Nyulasiné Lakos Angéla | Petőfi Sándor Általános Iskola,<br>Szakiskola, EPSZ és AMI<br>igazgató-helyettese |
| Ollmann Judit          | Petőfi Sándor Általános Iskola,<br>Szakiskola, EPSZ és AMI<br>igazgató-helyettese |
| Nikolinné Héring Edit  | Szociális, Családsegítő és Gyermekjóléti<br>Intézmény vezetője                    |
| Tóth Andrea            | Szociális, Családsegítő és Gyermekjóléti<br>Intézmény vezető-helyettese           |

### Jelenlévő – napirendhez – tanácskozási joggal meghívottak:

|                         |                             |
|-------------------------|-----------------------------|
| Povolnik Györgyné       | könyvvizsgáló               |
| Nagy Zoltán             | rendőrkapitány              |
| Kuti Attila             | rendőr százados             |
| Remsei Tamás            | közzet megbízott            |
| Juhászné Bokor Brigitta | Makk Marcsi Családi Napközi |

**Jelen vannak továbbá:** Feketéné Hevesi Andrea jegyzőkönyvezető

**Márok Csaba polgármester** köszönti a megjelenteket, és megállapítja, hogy a képviselő-testület 6 fővel határozatképes. Tájékoztat róla, hogy Cseke Ottó képviselő igazoltan távol

van, megérkezését későbbre jelezte. A munkatervben és a meghívóban szereplő napirendi pontok kiegészítését javasolja, az alábbiak szerint:

**Napirend:**

- 1.) Beszámoló a 2012. évi költségvetés végrehajtásáról és a 2014. évi költségvetési koncepció elfogadása**  
Előadó: Bencze Éva pénzügyi csoportvezető
- 2.) Tájékoztató a közrend, közbiztonság 2012. évi tapasztalatairól**  
Előadó: Nagy Zoltán rendőrkapitány
- 3.) Tájékoztató a polgárőrség tevékenységéről**  
Előadó: Sóki László polgárőrparancsnok
- 4.) Makk Marcsi Családi Napközivel történő ellátási szerződés megkötése**  
Előadó: Márok Csaba polgármester
- 5.) Az Első Magyar Önkormányzati Vizi Közmű és Közszolgáltatási Társulás társulási megállapodásának elfogadása és a kapcsolódó szerződések jóváhagyása**  
Előadó: Márok Csaba polgármester
- 6.) Polgármesteri Hivatal alapító okiratának módosítása**  
Előadó: Borbély Anikó jegyző

**Egyebek, bejelentések**

A szavazáskor jelen van: 6 fő

Szavazott: 6 fő

Igen szavazat: 6 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 6 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának  
45/2013. (IV.24.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. április 24-i testületi ülés napirendjére tett ajánlást az alábbiak szerint elfogadja:

**Napirend:**

- 4.) Beszámoló a 2012. évi költségvetés végrehajtásáról és a 2014. évi költségvetési koncepció elfogadása**  
Előadó: Bencze Éva pénzügyi csoportvezető  
  
Előzetesen véleményezi: Pénzügyi Ellenőrző és Gazdasági Bizottság
- 5.) Tájékoztató a közrend, közbiztonság 2012. évi tapasztalatairól**  
Előadó: Nagy Zoltán rendőrkapitány

**6.) Tájékoztató a polgárőrség tevékenységéről**

Előadó: Sóki László polgárőrparancsnok

**4.) Makk Marcsi Családi Napközivel történő ellátási szerződés megkötése**

Előadó: Márok Csaba polgármester

**5.) Az Első Magyar Önkormányzati Vizi Közmű és Közszolgáltatási Társulás társulási megállapodásának elfogadása és a kapcsolódó szerződések jóváhagyása**

Előadó: Márok Csaba polgármester

**6.) Polgármesteri Hivatal alapító okiratának módosítása**

Előadó: Borbély Anikó jegyző

**Egyebek, bejelentések**

Felelős: Márok Csaba polgármester

Határidő: azonnal

**Tárgyalt napirend:**

**1.) Beszámoló a 2012. évi költségvetés végrehajtásáról és a 2014. évi költségvetési koncepció elfogadása**

**Márok Csaba polgármester** köszönti Povolnik Györgyné független könyvvizsgálót és Bencze Éva pénzügyi csoportvezetőt. Megadja a lehetőséget, hogy az írásos előterjesztéshez szóbeli kiegészítést tegyenek.

**Povolnik Györgyné könyvvizsgáló** elmondja, hogy a könyvvizsgálónak a vonatkozó könyvvizsgálói előírások alapján azt kell megállapítani, hogy a beszámoló nem tartalmaz e lényeges hibás állításokat, a jogszabályoknak megfelel-e, illetve a zárszámadási rendelettel összhangban van-e. Véleménye, hogy az elkészített beszámoló a vonatkozó rendeletek szerint készült el, megbízható és valós módon mutatja ki az Önkormányzat vagyoni és pénzügyi helyzetét, ezért a 2012. évi költségvetésnek a teljesítését elfogadja és a testületnek is elfogadásra javasolja.

**Márok Csaba polgármester** felkéri a Pénzügyi Bizottság elnökét, hogy ismertesse a bizottság véleményét.

**Dr. Baranyai Mariann képviselő** elmondja, hogy 2013. április 23-án a bizottság megtárgyalta a 2012. évi zárszámadást, és a testületnek elfogadásra javasolja.

**Bán Balázs képviselő** arról érdeklődik, hogy IKSZT kivitelezője két millió forinttal tartozik, van-e esély arra, hogy megkapjuk a pénzt?

**Márok Csaba polgármester** elmondja, hogy az IKSZT kivitelezője már külföldön van, a pénzbehajtásról intézkedünk.

**Bán Balázs képviselő** kérdése, hogy a dologi kiadásoknál a bérleti és kommunikációs díj miért növeli kiadásainkat?

**Bencze Éva pénzügyi csoportvezető** elmondja, hogy a bérleti díj a különböző fénymásoló eszközök bérleti díját, a kommunikációs díj a különféle számítástechnikai szolgáltatások díjait tartalmazza.

**Márok Csaba polgármester** elmondja, hogy a nagy fénymásolókat, melyek nyomtatók is egyben béreljük, mert a díjuk így kedvezőbb az asztali nyomtatókénál. Kéri, hogy aki a 2012. évi költségvetési rendelet módosítására kiküldött rendelettervezettel egyetért, név szerint szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 6 fő

Szavazott: 6 fő

**Névszerinti szavazás eredménye:**

|                         |              |      |
|-------------------------|--------------|------|
| Sóki László             | képviselő    | igen |
| Bán Balázs              | képviselő    | igen |
| Dr. Baranyai Mariann    | képviselő    | igen |
| Molnárné Troppert Mária | képviselő    | igen |
| Masinka Csabáné         | képviselő    | igen |
| Márok Csaba             | polgármester | igen |

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 6 igen szavazattal az alábbi rendeletet alkotta:

Mezőfalva Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
5/2013. (IV.25.) önkormányzati rendelete  
az önkormányzat költségvetéséről szóló 3/2012. (III. 01.)  
önkormányzati rendelet módosításáról

Mezőfalva Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdésének f) pontjában kapott felhatalmazás alapján az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. § Az önkormányzat költségvetéséről szóló 3/2012. (III.01.) önkormányzati rendelet (továbbiakban: költségvetési rendelet ) 2. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. § A képviselő-testület az önkormányzat önkormányzati szinten összesített 2012. évi költségvetési kiadási és bevételi főösszegét 877.736 ezer forintban, a módosított főösszegét 1.090.300 ezer forintban állapítja meg. A költségvetési főösszesítőt az 1. melléklet tartalmazza.”

2. § A költségvetési rendelet 3. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„ 3. § (2) Az önkormányzat összesített 2012. évi módosított költségvetési bevételei kiemelt előirányzatonként:

a) önkormányzat költségvetési támogatása

444.082 e Ft,

|                                                                                                   |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| b) működési és felhalmozási célú támogatásértékű bevétel                                          | 216.525 e Ft, |
| amelyből                                                                                          |               |
| ba) elkülönített állami pénzalaptól műk. célú                                                     | 18.654 e Ft,  |
| bb) elkülönített állami pénzalaptól felhalm. célú                                                 | 11.292 e Ft,  |
| bc) társadalombiztosítás pénzügyi alapjaitól                                                      | 28.939 e Ft,  |
| bd) helyi önkormányzattól működési célú                                                           | 43.001 e Ft,  |
| be) helyi önkormányzattól felhalm. célú                                                           | 8.478 e Ft,   |
| bf) többcélú kistérségi társulástól                                                               | 27.027 e Ft,  |
| bg) Az államháztartás központi alrendszerén belülről kapott EU-s forrásból származó pénzeszközből |               |
| - működési célra                                                                                  | 2.033 e Ft,   |
| - felhalmozási célra                                                                              | 68.292 e Ft,  |
| bh) a fejezeti kezelésű előirányzat bevételeként elszámolható összegből                           | 8.809 e Ft    |
| származik,                                                                                        |               |
| c) közhatalmi bevétel az önkormányzat sajátos műk. bevételével                                    | 241.038 e Ft, |
| d) intézményi működési bevétel (közhatalmi bevétel nélkül)                                        | 86.206 e Ft,  |
| e) felhalmozási és tőkejellegű bevétel                                                            | 10.144 e Ft,  |
| f) dolgozók lakásépítési kölcsöntörlesztése                                                       | 180 e Ft.”    |

3. § A költségvetési rendelet 4. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„ 4. § (2) Az önkormányzat összesített 2012. évi módosított kiemelt kiadási előirányzatai az alábbiakban meghatározott tételekből állnak, azaz

|                                                                  |              |
|------------------------------------------------------------------|--------------|
| a) működési költségvetés                                         | 830.595 e Ft |
| aa) személyi jellegű kiadások                                    | 403.109 e Ft |
| ab) munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó | 101.584 e Ft |
| ac) dologi jellegű kiadások                                      | 230.792 e Ft |
| ad) ellátottak pénzbeli juttatásai                               | 7.873 e Ft   |
| ae) támogatásértékű működési kiadás                              | 3.020 e Ft   |
| af) egyéb működési célú kiadások ÁHT-n kívülre                   | 7.406 e Ft   |
| ag) társadalom-, szocpol. és egyéb juttatás                      | 76.811 e Ft  |
| b) felhalmozási költségvetés                                     | 150.498 e Ft |
| ba) intézményi beruházások                                       | 138.419 e Ft |
| bb) felújítások                                                  | 8.005 e Ft   |
| bc) támogatásértékű felhalmozási célú kiadás                     | 1.712 e Ft   |
| bd) felhalmozási célú pénzeszköztadás ÁHT-n kív.                 | 2.362 e Ft   |
| c) kölcsönök törlesztése                                         | 92.192 e Ft” |

4. § A költségvetési rendelet 5. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„5. § (1) A költségvetés eredeti egyenlege 58.786 ezer Ft hiány, módosított egyenlege 92.125 ezer Ft hiány.

(2) Az önkormányzat 2012. évi hiányának fedezése belső finanszírozással történik.

(3) A belső finanszírozás fedezete az előző évek pénzmaradványának összege. Az eredeti pénzmaradvány 58.786 ezer Ft (működési célú 32.860 ezer Ft, felhalmozási célú 25.926 ezer Ft), a módosított pénzmaradvány 92.125 ezer Ft (működési célú 23.833 ezer Ft, felhalmozási célú 68.292 ezer Ft).”

5. § A költségvetési rendelet 6. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„6. § (1) A képviselő-testület az önkormányzat 2012. évre összesített – közfoglalkoztatottak nélküli – létszám-előirányzatát az alábbiak szerint állapítja meg  
a) átlagos statisztikai állományi létszám – átlaglétszám – 143 fő,  
b) az év utolsó napján foglalkoztatott záró létszám 145 fő.”

6. § A költségvetési rendelet 8. § (2) helyébe a következő rendelkezés lép:

„8. § (2) Az önkormányzat összevont költségvetésének módosított céltartaléka 17.015 ezer Ft.”

7. § A költségvetési rendelet 9. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„9. § Az önkormányzat képviselő-testülete a Polgármesteri Hivatal 2012. évi költségvetési főösszegét 141.352 ezer forintban, a módosított főösszegét 146.375 ezer forintban állapítja meg a 8. melléklet alapján.”

8. § A költségvetési rendelet 10. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„10. § (2) A Polgármesteri Hivatal 2012. évi módosított költségvetési bevételei kiemelt előirányzatokként  
a) irányító szerv költségvetéséből kapott támogatás 140.995 e Ft,  
b) intézményi működési bevétel 5.380 e Ft.”

9. § A költségvetési rendelet 11. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„11. § (2) A Polgármesteri Hivatal 2012. évi kiemelt módosított kiadási előirányzatai az alábbiakban részletezett tételekből tevődnek össze, azaz

|                                                                  |              |
|------------------------------------------------------------------|--------------|
| a) működési költségvetés                                         | 145.400 e Ft |
| aa) személyi jellegű kiadások                                    | 47.465 e Ft  |
| ab) munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó | 12.058 e Ft  |
| ac) dologi jellegű kiadások                                      | 20.471 e Ft  |
| ad) társadalom-, szocpol. és egyéb juttatás                      | 65.406 e Ft  |
| b) felhalmozási költségvetés:                                    | 975 e Ft     |
| ba) intézményi beruházások                                       | 975 e Ft.”   |

10. § A költségvetési rendelet 13. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„13. § Az önkormányzat képviselő-testülete az önkormányzat saját, 2012. évi eredeti költségvetési főösszegét 819.923 ezer forintban, módosított főösszegét 998.115 ezer forintban állapítja meg a 7. melléklet alapján.”

11. § A költségvetési rendelet 14. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„14. § (2) A önkormányzat saját, 2012. évi módosított költségvetési bevételei kiemelt előirányzatokként:

|                                                                                                                  |              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| a) költségvetési támogatás                                                                                       | 444.082 e Ft |
| b) működési és felhalmozási célú támogatásértékű bevételek, amelyből                                             | 196.451 e Ft |
| ba) elkülönített állami pénzalapból műk. célú                                                                    | 18.654 e Ft  |
| bb) elkülönített állami pénzalapból felhalm. célú                                                                | 11.292 e Ft  |
| bc) társadalombiztosítás pénzügyi alapjaitól                                                                     | 28.939 e Ft  |
| bd) helyi önkormányzatoktól működési célú                                                                        | 39.065 e Ft  |
| be) többcélú kistérségi társulástól                                                                              | 27.027 e Ft  |
| bf) az államháztartás központi alrendszerén belülről kapott EU-s forrásból származó pénzeszközből működési célra | 2.033 e Ft   |
| felhalmozási célra                                                                                               | 68.292 e Ft  |
| bg) fejezeti kezelésű előirányzat bevételeként elszámolható összegből                                            | 1.149 e Ft   |
| származik,                                                                                                       |              |
| c) közhatalmi bevételek + az önkorm. sajátos műk. bev.                                                           | 240.939 e Ft |
| d) intézményi működési bevételek (közhatalmi nélkül)                                                             | 14.401 e Ft  |
| e) felhalmozási és tőkejellegű bevételek                                                                         | 10.144 e Ft  |
| f) dolgozók lakásépítési kölcsöntörlesztése                                                                      | 180 e Ft     |
| g) előző évi pénzmaradvány igénybevétele                                                                         | 91.918 e Ft  |
| ebből működési célra                                                                                             | 23.626 e Ft  |
| fejlesztési célra                                                                                                | 68.292 e Ft. |

12. § A költségvetési rendelet 15. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„15. § (2) Az önkormányzat saját, 2012. évi kiemelt módosított előirányzatai az alábbiakban részletezett tételekből tevődnek össze:

|                                                                  |              |
|------------------------------------------------------------------|--------------|
| a) működési költségvetés                                         | 750.840 e Ft |
| aa) személyi jellegű kiadások                                    | 71.473 e Ft  |
| ab) munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó | 16.474 e Ft  |
| ac) dologi jellegű kiadások                                      | 65.469 e Ft  |
| ad) ellátottak pénzbeli juttatásai                               | 587 e Ft     |
| ae) támogatásértékű működ. kiadás                                | 2.420 e Ft   |
| af) működési célú peszk.átadás ÁHT-n kívülre                     | 7.406 e Ft   |
| ag) társadalom-, szocpol. és egyéb juttatás                      | 11.405 e Ft  |
| ah) intézményfinanszírozás működési célra                        | 575.606 e Ft |
| b) felhalmozási költségvetés                                     | 138.068 e Ft |
| ba) intézményi beruházások                                       | 125.014 e Ft |
| bb) felújítások                                                  | 8.005 e Ft   |
| bc) egyéb felhalmozási célú pénzeszközátadás                     | 4.074 e Ft   |
| bd) intézményfinanszírozás felhalmozási célra                    | 975 e Ft     |

c) kölcsönök törlesztése  
d) céltartalék

92.192 e Ft  
17.015 e Ft.”

13. § A költségvetési rendelet 17. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„ 17. § (1) Az önkormányzat képviselő-testülete a Petőfi Sándor Általános Iskola, Szakiskola, EPSZ és AMI 2012. évi eredeti költségvetési főösszegét 269.171 ezer Ft-ban, módosított költségvetési főösszegét 300.612 ezer Ft-ban állapítja meg a 9. melléklet szerinti részletezésben.

(2) A képviselő-testület az intézmény 2012. évi – közhasznú foglalkoztatottak nélküli - átlagos statisztikai állományi létszámát – átlaglétszám – 63 főben, az év utolsó napján foglalkoztatott záró létszámát 63 főben állapítja meg.”

14. § A költségvetési rendelet 18. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„ 18. § (1) Az önkormányzat képviselő-testülete a Tündérkert Óvoda 2012. évi eredeti költségvetési főösszegét 109.236 ezer Ft-ban, a módosított főösszegét 115.127 ezer Ft-ban állapítja meg a 10. melléklet szerinti részletezésben.”

15. § A költségvetési rendelet 19. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„ 19. § (1) A Szociális, Családsegítő és Gyermekjóléti Intézmény 2012. évi eredeti költségvetési főösszegét 80.445 ezer Ft-ban, a módosított főösszegét 91.324 ezer Ft-ban állapítja meg a 11. melléklet szerinti részletezésben.”

16. § A költségvetési rendelet 20. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„ 20. § (1) A Mezőfalva és Térsége Szennyvízberuházó Önkormányzati társulás 2012. évi eredeti költségvetési főösszegét 2.945 ezer Ft-ban, a módosított főösszegét 15.328 ezer Ft-ban állapítja meg a 20. melléklet alapján.”

17. § E rendelet 2013. április 29. napján lép hatályba, rendelkezéseit azonban 2012. december 30. napjától kell alkalmazni.

Márok Csaba sk.  
polgármester

Borbély Anikó sk.  
jegyző

**Márok Csaba polgármester** kéri, hogy aki az Önkormányzat 2012. évi költségvetési gazdálkodásának zárszámadásáról kiküldött rendelettervezettel egyetért, név szerint szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 6 fő

Szavazott: 6 fő

**Névszerinti szavazás eredménye:**

|                         |              |      |
|-------------------------|--------------|------|
| Sóki László             | képviselő    | igen |
| Bán Balázs              | képviselő    | igen |
| Dr. Baranyai Mariann    | képviselő    | igen |
| Molnárné Troppert Mária | képviselő    | igen |
| Masinka Csabáné         | képviselő    | igen |
| Márok Csaba             | polgármester | igen |
| Nem szavazat: 0         |              |      |
| Tartózkodás: 0          |              |      |

A Képviselő-testület 6 igen szavazattal az alábbi rendeletet alkotta:

Mezőfalva Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
6/2013. (IV.25.) önkormányzati rendelete  
az Önkormányzat 2012. évi költségvetési gazdálkodásának zárszámadásáról

Mezőfalva Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdésének f) pontjában kapott felhatalmazás alapján az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és 91. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva az önkormányzat 2012. évi költségvetési gazdálkodásának zárszámadásáról a következőket rendeli el:

### A rendelet hatálya

1. § A rendelet hatálya kiterjed az Önkormányzatra, annak költségvetési szerveire.

#### Az önkormányzat összevont 2012. évi költségvetésének teljesítése

2. § (1) A képviselőtestület az önkormányzat 2012. évi költségvetése teljesítésének

- |                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| a) kiadási főösszegét         | 959.965 ezer forintban,   |
| b) bevételi főösszegét        | 1.093.588 ezer forintban, |
| c) módosított pénzmaradványát | 67.794 ezer forintban     |

állapítja meg az 1. és 2. melléklet szerinti részletezésben.

(2) A képviselő-testület az önkormányzat 2012. évi egyszerűsített mérlegét a 3., az egyszerűsített pénzforgalmi jelentését a 4., az egyszerűsített pénzmaradvány-kimutatását az 5. mellékletben foglaltak szerint hagyja jóvá.

(3) Az önkormányzat mérlegszerűen bemutatott 2012. évi kiadásait és bevételeit önkormányzati szinten a 2. mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(4) A működési bevételek és kiadások mérlegét a 17., a felhalmozási és tőkejellegű bevételek és kiadások mérlegét a 18. melléklet szerint fogadja el.

3. § A képviselőtestület az Önkormányzat 2012. évi zárszámadását részletesen a következők szerint hagyja jóvá:

- (1) az önkormányzat összesített 2012. évi költségvetési bevételeit kiemelt előirányzatonként a 6. melléklet szerint,

- (2) Az önkormányzat összesített 2012. évi kiemelt kiadási előirányzatait feladatonként a 7. melléklet alapján,
- (3) az önkormányzat beruházási és felújítási kiadásait a 8. melléklet szerint,
- (4) a különféle szervezeteknek nyújtott támogatást a 9. melléklet szerint,
- (5) az EU támogatással megvalósuló projektek megvalósult projektek pénzügyi elszámolását a 19. melléklet alapján.

### **Az önkormányzat saját zárszámadása**

4. § A képviselő-testület a önkormányzat saját 2012. évi zárszámadását 992.944 ezer Ft teljesített bevétellel és 873.951 ezer Ft kiadással, 35 fő létszámkerettel és 35 fő átlaglétsszámmal hagyja jóvá a 10. melléklet szerint. A 35 fős létszámból 16 fő a közhasznú foglalkoztatottak engedélyezett száma, 15 fő az átlaglétsszáma.

### **Az önkormányzat Polgármesteri Hivatalának zárszámadása**

5. § Az önkormányzat képviselő-testülete a Polgármesteri Hivatal 2012. évi zárszámadását a 146.141 ezer Ft teljesített bevétellel és 145.653 ezer Ft kiadással, 17 fő engedélyezett létszámkerettel és 16 fő átlaglétsszámmal hagyja jóvá a 11. melléklet alapján.

### **Az önkormányzat költségvetési szerveinek zárszámadása**

6. § Az önkormányzat képviselő-testülete a Petőfi Sándor Általános Iskola 2012. évi zárszámadását 297.711 ezer Ft teljesített bevétellel és 297.140 ezer Ft kiadással, 63 fő engedélyezett létszámkerettel és 61 fő átlaglétsszámmal hagyja jóvá a 12. melléklet szerint.

7. § Az önkormányzat képviselő-testülete a Tündérkert Óvoda 2012. évi zárszámadását 114.796 ezer Ft teljesített bevétellel és 113.909 ezer Ft kiadással, 28 fő engedélyezett létszámkerettel és 28 fő átlaglétsszámmal hagyja jóvá a 13. melléklet alapján.

8. § Az önkormányzat képviselő-testülete a Szociális, Családsegítő és Gyermekjóléti Intézmény 2012. évi zárszámadását 91.097 ezer Ft teljesített bevétellel és 89.913 ezer Ft kiadással, 18 fő engedélyezett létszámkerettel és 18 fő átlaglétsszámmal hagyja jóvá a 14. melléklet szerint.

9. § Az önkormányzat képviselő-testülete a Mezőfalva és Térsége Szennyvízberuházó Önkormányzati Társulás 2012. évi zárszámadását 26.121 ezer Ft teljesített bevétellel és 14.621 ezer Ft kiadással hagyja jóvá a 15. melléklet alapján.

### **Tartalék**

10. § A képviselő-testület a 2012. évi módosított céltartalék összegét 17.015 e Ft-ban határozza meg, mely összeg nem került felhasználásra.

### **Költségvetési létszámkeret**

11. § (1) A képviselőtestület az önkormányzat 2012. évre összesített – közfoglalkoztatottak nélküli – az év utolsó napján engedélyezett létszámkeretét 145 főben, átlaglétsszámát 143 főben hagyja jóvá.

(2) A közfoglalkoztatottak éves létszám-előirányzata 16 fő, átlaglétsszáma 15 fő.

### Pénzmaradvány

12. § A képviselő-testület a költségvetési szervek maradványát és annak felhasználását a 16. mellékletnek megfelelően hagyja jóvá.

### Egyéb rendelkezések

13. § Az önkormányzat helyi adó bevételeit a 6. melléklet szerint hagyja jóvá.  
A befolyt 60.318 ezer Ft helyi adó bevételt a következők szerint használta fel:

|                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| - zöldterület-kezelésre          | 4.520 e Ft   |
| - községgazdálkodásra            | 18.561 e Ft  |
| - közvilágításra                 | 7.227 e Ft   |
| - temetőfenntartásra             | 1.107 e Ft   |
| - labor fenntartására            | 2.411 e Ft   |
| - házi orvosi ügyeleti ellátásra | 2.498 e Ft   |
| - könyvtári ellátásra            | 8.328 e Ft   |
| - közművelődési tevékenységre    | 15.666 e Ft. |

14. § (1) A képviselő-testület utasítja az önkormányzat jegyzőjét, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel.

(2) Az önkormányzat jegyzője és a költségvetési szervek vezetői a költségvetési maradványnak 2013. évi előirányzatokon történő átvezetéséről gondoskodni kötelesek.

15. § A képviselő-testület utasítja az önkormányzat jegyzőjét, hogy a költségvetési beszámoló elfogadásáról, a költségvetési maradvány jóváhagyott összegéről, elvonásáról a költségvetési szervek vezetőit e rendelet kihirdetését követő 15 napon belül írásban értesítse.

### Záró rendelkezések

16. § (1) E rendelet 2013. április 29. napján lép hatályba.

Márok Csaba sk.  
polgármester

Borbély Anikó sk.  
jegyző

**Márok Csaba polgármester** a 2014. évi koncepcióval kapcsolatban elmondja, hogy jogszabályváltozás miatt gyors ütemben készült el az anyag. Rámutat arra, hogy a kazánprogrammal a kiadásokat csökkenteni igyekezünk. Intézményeknél várható személyi változás főként átcsoportosítással. Adóemeléssel nem számolunk. Kertészkedésünkkel alapanyag megtakarítást kívánunk elérni. A csatorna fő megvalósítási időszaka 2013. lesz, a pénzügyi elszámolása azonban 2014-re várható.

**Dr. Baranyai Mariann képviselő** elmondja, hogy a Pénzügyi Bizottság megtárgyalta a 2014. évi koncepciót, melyet elfogadásra javasol a Képviselő-testületnek.

**Bán Balázs képviselő** a talajterhelési díj nagyságának csökkenéséről, a köznevelési változásokból adódóan az óvodai alkalmazottak számának bővítése kapcsán finanszírozás változásról, az ápolónői álláshely megszüntetéséről, valamint arról érdeklődik, hogy a vadászati díj és koncessziós díj mit foglal magában?

**Bencze Éva pénzügyi csoportvezető** elmondja, hogy a talajterhelési díjnál a fizetésre kötelezettek száma fog csökkenni, hiszen folyamatosan kötnek rá a csatornahálózatra. Koncessziós díjat a vízszolgáltató fizet a kiszámlázott vízmennyiség után.

**Márok Csaba polgármester** elmondja, hogy az óvodai létszámot átcsoportosítással is meg lehet oldani. Az egészségügyben a finanszírozás nem fedezi a kiadásait, egy ember éves munkabére rendkívül nagy összeg. A vadászati törvény alapján ide utalnak egy bizonyos összeget, melyet a földtulajdonosok fel tudnak venni. Kizárólag közvetítői szerepünk van benne.

Kéri, hogy aki a 2014. évi Költségvetési koncepciót elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 6 fő

Szavazott: 6 fő

Igen szavazat: 6 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 6 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

#### **Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának 46/2013. (IV. 24.) számú képviselőtestületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete az Önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepcióját az előterjesztés szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Márok Csaba polgármester

Határidő: azonnal

## **2.) Tájékoztató a közrend, közbiztonság 2012. évi tapasztalatairól**

**Márok Csaba polgármester** köszönti Nagy Zoltán rendőrkapitányt valamint a rendőrség képviselőjében megjelenteket. Megadja a lehetőséget Nagy Zoltán rendőrkapitánynak, hogy írásos előterjesztéséhez szóbeli kiegészítést tegyen.

**Nagy Zoltán rendőrkapitány** elmondja, hogy köszöni a tavalyi évben nyújtott segítséget, melyet az Önkormányzattól és a Polgárőrségtől kaptak. A szám adatok igazolják mindazt a segítséget, mert a rendőrség önmagában nem tud ilyen nagy eredményt elérni. Összefogással szemmel látható eredmények születtek. 2012-ben 35%-kal csökkent a bűncselekmények száma, mely igen jelentős eredménynek mondható. A tavalyi rendőrség értékelésére nem tartja magát a megfelelő személynek, mert csak a decembert töltötte ebben a feladatkörben. Döntő többségében vagyon ellenei bűncselekmények voltak, lopás és betöréses lopás. December második felétől megindult egy nagy betörési hullám, nem tudták kordába tartani a cselekményeket, márciustól ezek száma azonban csökkent. 2012-es évben a mezőfalvi

polgárok biztonságban érezhették magukat, a rendőrség tevékenységét is jónak ítéli. Kívánja, hogy kicsit jobb legyen a 2013-as év, azonban nem tud ígéretet tenni arra, hogy a megerősített szolgálat folyamatosan jelen lesz a faluban. Szeretné, ha több sebességmérés lenne. Kéri, hogy fogadják el a rendőrség beszámolóját.

**Márok Csaba polgármester** köszöni a beszámolót és a két körzeti megbízott munkáját, akik nagyon sokat tesznek a falu biztonsága érdekében. Kéri, a Szőlőhegy fokozottabb felügyelését, esetleg plusz rendőri erő bevonását, mert az emberek elkeseredettek a termények folyamatos ellopása miatt.

**Remsei Tamás körzeti megbízott** elmondja, hogy olyan bűnözői réteg él Szőlőhegyen, akikre folyamatosan figyelni kell és a terménylopás a kiemelkedő. A faluban a decemberi betöréssorozatot követően együttműködőbbek az emberek, tartanak a bűnözőktől. Szőlőhegyen ez a dolog nem működik.

**Masinka Csabáné képviselő** szerint az emberek nem tanúskodnak, ezért a rendőrség is tehetetlen.

**Nagy Zoltán rendőrkapitány** véleménye, hogy a szőlőhegyi elkövetésekre egy legális megoldás látszik, az pedig a szabálysértési eljárások közül a szabadságvesztésre is elzárható kategória. Terménylopásoknál rögtön őrizetbe veszik az elkövetőt, ezt viszont nagyon nehéz megszervezni úgy, hogy a tettenéréshez bizonyító ereje legyen.

**Márok Csaba polgármester** arról érdeklődik, hogy a tavalyi évben elindult vizsgálat néhány olyan család tekintetében, akiknek vagyongyarapodása kimagasló volt, és várható-e ennek folytatása?

**Nagy Zoltán rendőrkapitány** elmondja, hogy az ügy továbbra is folyamatban van.

**Molnárné Troppert Mária képviselő** elmondja, hogy az iskolában a roma gyerekek atrocitálnak más gyerekeket. Ez miatt a normális szülők elviszik gyermekeiket az intézményből. Arról érdeklődik, hogy van-e eszközük arra, hogy ezeket a dolgokat megakadályozzák? Szülők is félnek ebben az ügyben lépni.

**Nagy Zoltán rendőrkapitány** elmondja, hogy ilyen esetekben a szülőket lehet beidézni, esetleg a családsegítő szolgálatot is be lehet vonni. Amennyiben a rendőrséghez feljelentést tesznek, büntető eljárást lehet indítani. Úgy gondolja, hogy nem lehet szemet hunyni ezek felett. Munkájukban sok olyan eset van, melyet sajnálatos módon nem tudnak megoldani. A gyermekkor büntethetőséget kizáró ok, de ha eljárás indul, akkor abból úgy van, melynek a végén egy megszüntető határozat születik, ennek is lehet valamelyest visszatartó ereje.

**Borbély Anikó jegyző** elmondja, hogy tudomása szerint a megszüntető határozatok – amennyiben gyermekkorút vagy fiatakorút érint - megküldésre kerülnek a Gyámhatóságnak, ahol gyermekvédelmi intézkedést tehetnek az ügyben. Az iskolának jelzési kötelezettsége van a gyermekjóléti szolgálat felé, ha veszélyeztetettséget észlel.

**Nagy Zoltán rendőrkapitány** elmondja, hogy a közlekedési balesetek tekintetében is jó volt a statisztika 2012-ben. Időszakonként a sebességmérést fontosnak tartja.

**Márok Csaba polgármester** támogatja a gyakori sebességméréseket, azonban úgy véli, hogy nagy többségében nem a mezőfalvi lakók a gyorshajtók, inkább az átmenő forgalommal van gond.

**Bán Balázs képviselő** elmondja, hogy a lakossági fórum nagyszerű dolog volt, hiszen az emberek érezték a törődést és közös akaratot. Arról érdeklődik, hogy mivel tudja támogatni az önkormányzat a rendőrséget.

**Márok Csaba polgármester** elmondja, hogy számítástechnikai eszközöket tudtunk átadni, a polgárőr autót is gyakran rendelkezésükre bocsátjuk, garázst építettünk annak érdekében, hogy az autó helyben lehessen. Volt olyan időszak, amikor év végén túlóra díjra és rendőri jelenlétre is tudtunk adni támogatást.

**Sóki László képviselő** elmondja, hogy a polgárőrség részéről is megköszönte már a rendőrség segítségét, hiszen nagy szükség van rájuk. Kéri, hogy egy fővel a rendőri létszámot bővítsék ki Mezőfalva tekintetében. Szőlőhegyen valóban nagy a bűnözés, már a gyerekeket is bevonják ebbe.

**Márok Csaba polgármester** köszöni a tájékoztatót, és kéri, hogy aki azt elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 6 fő

Szavazott: 6 fő

Igen szavazat: 7 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 6 igen szavazattal a közrend, közbiztonságról szóló tájékoztatót elfogadta.

### 3.) Tájékoztató a polgárőrség tevékenységéről

**Márok Csaba polgármester** megadja a lehetőséget Sóki László polgárőrparancsnoknak, hogy írásos előterjesztéséhez szóbeli kiegészítést tegyen.

**Sóki László polgárőrparancsnok** elmondja, hogy Polgárőrség már régóta dolgozik a településen. A legnagyobb támogatójuk az Önkormányzat, azonban az adó 1%-a is jelentős összeg és köszönetet mond azoknak a személyeknek is, akik a bankszámlaszámra befizetett összeggel támogatják a szervezetet. A polgárőrök és a rendőrök sokat dolgoznak együtt, kapcsolatuk a civil szervezetekkel és a lakossággal megfelelő. Létszámuk tekintetében jelenleg kevesebb létszámmal dolgoznak, mint a korábbi években.

**Dr. Baranyai Mariann képviselő** köszöni a Polgárőrség folyamatos munkáját. Kiemelné a térfigyelő kamerarendszer megvalósulását, mely nagyban segítséget fog nyújtani munkájukhoz.

**Sóki László képviselő** elmondja, hogy a térfigyelő kamerarendszer kiépítésével fő cél a minél nagyobb tér megfigyelése, ez lenne a visszatartó erő. A későbbiekben a rendszer folyamatosan bővíthető. A lakosságnak is lesz módja saját ingatlanának bekamerázását

követően interneten keresztül a rendszerhez csatlakoztatni. Ehhez a pályázathoz az Önkormányzat adta az önerőt. Elméletileg a rendszernek május 20. napjára üzemelnie kell.

**Márok Csaba polgármester** tájékoztat arról, hogy ez egy MVH-s pályázat, ezért előre finanszírozandó, és ennek valamennyi részét visszakapjuk. Az önrész szerepel az önkormányzat költségvetési rendeletében, de az elnyert támogatási összeget, illetve a bekerülést is előre ki kell fizetni, amely kettőmillő-hétszázezer forintos összeget jelent. Ezt az összeget meg kell finanszíroznia a pályázónak, ezért kéri a testület felhatalmazását arra, hogy a Polgárőrség részére ezt az önkormányzat megelőlegezze.

**Dr. Baranyai Mariann képviselő** arról érdeklődik, hogy hol lesz összekötve a rendszer, hol fogják figyelni.

**Márok Csaba polgármester** válaszában elmondja, hogy a templomtoronyban lesz az a jelösszeszedő, melyet csak a rendőrség nézhet meg.

**Sóki László képviselő** elmondja, hogy a rendszer még nem 24 órás megfigyelő szolgáló rendszer. Vissza lehet nézni, mert bizonyos ideig tárolja a rendszere, majd törli.

**Bán Balázs képviselő** arról érdeklődik, hogy mit jelent az, hogy a társintézmények használatába adták az autót?

**Sóki László polgárőrparancsnok** elmondja, hogy a polgárőr autót alpolgármesternek, rendőröknek szokták kölcsönadni. Családsegítő Szolgálat munkatársait is gyakran szállítják vele Szőlőhegyre, valamint a postáskíséret céljából is rendelkezésre áll.

**Márok Csaba polgármester** köszöni a Polgárőrség tájékoztatóját, és kéri, hogy aki azt elfogadja, valamint egyetért azzal a javaslattal, hogy az elnyert - pontosan 2.704.200.- Ft – támogatási összeget az önkormányzat megelőlegezze és a visszafizetésre vonatkozóan a Polgárőrségtől garanciát kérjen - szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 6 fő

Szavazott: 6 fő

Igen szavazat: 7 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 6 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának  
47/2013. (IV. 24.) számú képviselőtestületi határozata**

1. Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a Polgárőrség tevékenységéről szóló tájékoztatót elfogadja.

2. A Képviselő-testület a Mezőfalvi Polgárőrség Egyesület által a Helyi Vidékfejlesztési Stratégiák LEADER fejezetének végrehajtásához nyújtandó támogatás pályázati felhívásának keretében a 1001628 azonosító számú, a Polgárőrségek eszközbeszerzéseinek támogatása célterületre beadott pályázat tárgyában a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal 231/1913/41/8/2009. iktatószámú támogatási igényének helyt adó határozata alapján

2.704.200,- Ft, azaz Kettőmillió-hétszáznégyezer-kétszáz forint támogatási összeget megelőlegezi és felhatalmazza Márok Csaba polgármestert a kötelezettségvállalásra.

3. A Képviselő-testület utasítja Márok Csaba polgármestert arra, hogy a 2. pontban meghatározott támogatási összeg visszafizetési kötelezettségére és garanciájára vonatkozóan a Mezőfalvi Polgárőrség Egyesülettel külön megállapodást kössön.

Felelős: Márok Csaba polgármester

Határidő: 2013. május 15.

#### **4.) Makk Marcsi Családi Napközivel történő ellátási szerződés megkötése**

**Márok Csaba polgármester** elmondja, hogy a Makk Marcsi Családi Napközi részére csak ellátási szerződés keretében adható támogatás. Jegyző asszony előkészítette az ellátási szerződést, a vállalkozóval egyeztetett anyag kerülne meghatározásra.

**Borbély Anikó jegyző** elmondja, hogy az előterjesztéshez képest az ellátási szerződésben változtatást történt Juhászné Bokor Brigitta kérésére, annak érdekében, hogy a környező település kisgyermekait is tudja fogadni az intézmény. Ennek érdekében az ellátási szerződés 4. pontja kiegészül az alábbiakkal: **„Felek rögzítik, hogy a 14 férőhellyel rendelkező családi napközi működési területe 70 %-ban mezőfalvai lakóhellyel rendelkező, 30 %-ban a működési engedélyben szereplő Mezőfalván kívüli ellátási területről érkező 0-3 éves korú gyerekekre terjed ki.** „ Ez a megfogalmazás összhangban lesz a gyámhivatal által kiadott működési engedéllyel is, ugyanis nemcsak Mezőfalváról fogadhat a napközi gyermekeket, és ezen a vállalkozó nem is szeretne változtatni. Viszont Önkormányzatunk a támogatást csak a mezőfalvi lakóhelyű gyermekeknek kívánja nyújtani, ezért a szerződés 5.5.1. és 5.5.2. pontja kiegészül a **„70 %-ban mezőfalvai lakóhellyel rendelkező”** szövegrésszel. A szerződés 2013. június 1-től 2018. május 31-ig szólna. Az ingatlan bérleti szerződése: 2013. június 1-től 2018. május 31-ig szólna.

**Dr. Baranyai Mariann képviselő** elmondja, hogy az anyagot a Pénzügyi Bizottság megtárgyalta, és a képviselő-testületnek elfogadásra javasolja.

**Bán Balázs képviselő** arról érdeklődik, hogy mi indokolta a 70-30% meghatározását.

**Márok Csaba polgármester** elmondja, hogy Önkormányzatunk a mezőfalvi lakóhelyű gyerekeknek kíván és tud segítséget nyújtani, a százalékos megoszlást pedig a vállalkozó javasolta ilyen mértékben.

**Juhászné Bokor Brigitta vállalkozó** elmondta, hogy kérésére lett módosítva a megállapodás, mert jelenleg is jár hozzá hantosi kisgyermek, és kéri, hogy ne zárja ki a testület a településen kívüli gyermekek fogadását.

**Bán Balázs képviselő** arról érdeklődik, hogy az első két évben az ingatlanért fizeti a bérleti díjat, a fennmaradó három évben pedig nem fizetne?

**Borbély Anikó jegyző** elmondja, hogy a tavalyi testületi döntés alapján az önkormányzat arra tett nyilatkozatot, hogy a pályázat elnyerése esetén – a kiírás szerint – a rezsiköltségből 25.000,- Ft összeget vállal át. Ezért az első két évben a bérleti díjból 19.530,- Ft-ot kell csak

megfizetnie a 44-530- Ft helyett. A két évet követő három évben pedig, nem fizet bérleti díjat. Ennek érdekében kötődik az ellátási szerződés, annak 5.5.1. és 5.5.2. pontjában meghatározottak szerint.

**Márok Csaba polgármester** kiegészíti, hogy azért ez a 19.000,- Ft-os összeg, mert a pályázat szerint annyi az elszámolható.

**Bán Balázs képviselő** érdeklődik a hátralék elengedéséről.

**Márok Csaba polgármester** elmondja, hogy az Önkormányzatnak nincs lehetősége a hátralék elengedésére.

**Borbély Anikó jegyző** elmondja, hogy az előterjesztésben olvasható, hogy vállalkozás részére az Önkormányzat nem adhat támogatást. A szerződésnél is fokozottan figyelni kellett erre. Ráadásul olyan összegről van szó, amely egy általa aláírt bérleti szerződésen, határidőre vállalt kötelezettségen alapul, és az elmúlt évben részletfizetési lehetőséget is kapott a teljesítésre, melyet azonban sajnos elmulasztott.

**Bán Balázs képviselő** arról érdeklődik, hogy a TKT bevonásáról is volt szó.

**Márok Csaba polgármester** elmondja, hogy a normatíva miatt és a pályázati kötelezettség miatt nem akarjuk a pályázatot veszélyeztetni. Kéri, hogy aki a határozati javaslatot Borbély Anikó jegyző által tett kiegészítésekkel elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 6 fő

Szavazott: 6 fő

Igen szavazat: 6 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 6 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának  
48/2013. (IV.24.) számú képviselő-testületi határozata**

1. Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. tv. 97. § (1) bekezdése alapján a személyes gondoskodást nyújtó Makk Marcsi Családi Napközi által végzett feladatellátásra vonatkozóan **2013. június 1. napjától 2018. május 31. napjáig** a határozat mellékletét képező tartalommal ellátási szerződést köt a Remalau Nonprofit Közhasznú Kft-vel (székhelye: 2422 Mezőfalva, Honvéd u. 36., adószám: 14816884107, képviseli: Juhászné Bokor Brigitta) és felhatalmazza Márok Csaba polgármestert a szerződés aláírására.

2. A képviselő-testület kötelezi Juhászné Bokor Brigittát arra, hogy Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatával szemben fennálló 111.150,- Ft, azaz Egyszáztizenegyezer-egyszázötven forint tartozása egy összegben történő megfizetési kötelezettségének 2013. április 30. napjáig tegyen eleget.

3. A Képviselő-testület a Remalau Nonprofit Közhasznú Kft. által működtetett Makk Marcsi családi napközi részére határozott időre, **2018. május 31. napjáig** bérbe adja az

Önkormányzat tulajdonát képező 2422 Mezőfalva, Semmelweis u. 7. sz. alatti 3 szoba összkomfortos lakást. Az ingatlan bérleti díjára az 1. pontban meghatározott ellátási szerződésben foglalt rendelkezések az irányadóak. Egyúttal - kérelmére - a 2422 Mezőfalva, Semmelweis u. 9. sz. alatti ingatlanra érvényben lévő bérleti szerződést határozott idejűvé változtatja, melynek lejáratát ideje **2018. május 31. napja**. A Képviselő-testület a bérleti szerződés lejáratát követően hosszabbítási lehetőséget biztosít.

4. A képviselő-testület hozzájárul ahhoz, hogy Juhászné Bokor Brigitta, mint a Remalau Nonprofit Közhasznú Kft. képviselője által vezetett Makk Marcsi Családi Napközi a TÁMOP-2.4.5-12/1-2012-0258 sz. „A munka és a magánélet összehangolását segítő helyi kezdeményezések Alternatív nappali gyermekellátási szolgáltatások létrehozásának támogatása c. pályázat keretében elnyert „Makk Marcsi Családi Napközi fejlesztése Mezőfalván” c. támogatás megvalósításában együttműködik Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testületével.

4. A Képviselő-testület hozzájárul ahhoz, hogy a 4. pontban meghatározott pályázat során a tevékenységet a 2422 Mezőfalva, Semmelweis u. 7. sz. alatti ingatlanra is kibővíti, melynek során a két lakás felújítását is elvégzik (bádогоzás, szigetelés, kazáncsere. nyílászáró csere), és a beruházás megvalósulásához a tulajdonosi hozzájárulását megadja.

5. A Képviselő-testület felhatalmazza Márok Csaba polgármestert arra, hogy a 2422 Mezőfalva, Semmelweis u. 7. és 9. sz. alatti ingatlanokra vonatkozóan a bérleti szerződést megkösse, továbbá a pályázat megvalósításához és a projekt során megvalósuló infrastrukturális fejlesztések elvégzéséhez, azok aktiválásához, és a fejlesztendő épület bérleti megállapodás hatálya alatt - a pályázat benyújtásától számított 5 évig – a pályázatban meghatározott célú intézményként történő működtetésre rendelkezésre állásáról szóló - 53/2012. (V.23.) számú képviselő-testületi határozat alapján kiadott - tulajdonosi hozzájárulást és igazolást megerősíti.

Felelős: Márok Csaba polgármester

Határidő: azonnal

Cseke Ottó képviselő megérkezett az ülésre.

#### **4.) Az Első Magyar Önkormányzati Vizi Közmű és Közszolgáltatási Társulás társulási megállapodásának elfogadása és a kapcsolódó szerződések jóváhagyása**

**Márok Csaba polgármester** emlékeztet arra, hogy a vízüzemeltetés érdekében 2012 decemberében beléptünk az Első Magyar Önkormányzati Vizi Közmű és Közszolgáltatási Társulásba és elfogadtuk a megállapodást. Mivel több önkormányzat is csatlakozott azóta, valamint az új önkormányzati törvényből adódóan felül kellett vizsgálni a megállapodást, ezért megküldték részünkre ennek írásos előterjesztését és kérik a testület döntését annak elfogadására. Ezen felül a Társulásnak a vízi közmű törvény végrehajtási rendelete alapján kell csinálnia egy Kft-t a működtetésre. Az előterjesztésben olvasható, hogy kell készíteni egy vagyonerőtelést, a szolgáltató cég vállalja, hogy átadja a pénzt, abból a pénzből kell kifizetnünk. Május 31. a határidő. A részletek az írásos előterjesztésben olvashatóak, valamint az általunk meghozandó döntésekre határozati javaslatot is készítettek.

**Bán Balázs képviselő** arról érdeklődik, hogy az Önkormányzat költsége kizárólag 10 Ft/fő, mely csak az ivóvízre vonatkozik.

**Márok Csaba polgármester** válaszában elmondja, hogy csak a vízre vonatkozik, lakosonként 10,- Ft, melyet belépésünkkel kell kifizetni. Kéri, hogy aki a társulási megállapodás elfogadásával egyetért, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 7 fő

Szavazott: 7 fő

Igen szavazat: 7 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának  
49/2013. (IV.24.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete az Első Magyar Önkormányzati Vízi Közmű és Közszolgáltatási Társulás társulási megállapodását az előterjesztés szerinti tartalommal elfogadja és felhatalmazza Márok Csaba polgármestert annak aláírására.

Felelős: Márok Csaba polgármester

Határidő: 2013. május 31.

**Márok Csaba polgármester** kéri, hogy aki az előterjesztésben szereplő I. sz. határozati javaslattal egyetért, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 7 fő

Szavazott: 7 fő

Igen szavazat: 7 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának  
50/2013. (IV.24.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárulását adja ahhoz, hogy Mezőfalva Nagyközség Önkormányzata a Re-Víz Duna-menti Kft-be tagként belépjen 13.260.000,- Ft, azaz Tizenhárommillió-kettőszázhatvanezer forint névértékű apport (nem pénzbeli betét) szolgáltatásával.

A Képviselő-testület hozzájárul ahhoz, hogy Mezőfalva Nagyközség Önkormányzata a 13.260.000,- Ft névértékű apportot törzstőke emeléssel a Re- Víz Duna-menti Kft. tulajdonába adja.

A Képviselő-testület felhatalmazza Márok Csaba polgármestert az okirat aláírására.

Felelős: Márok Csaba polgármester

Határidő: 2013. május 31.

**Márok Csaba polgármester** kéri, hogy aki az előterjesztésben szereplő II. sz. határozati javaslattal egyetért, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 7 fő

Szavazott: 7 fő

Igen szavazat: 7 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának  
51/2013. (IV.24.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a KISS-TIKE Kft. és az Önkormányzat közötti megbízási szerződést, a Meridián Mérnöki Iroda Kft. és az Önkormányzat közötti vállalkozási szerződést, továbbá a Brain-Audit Kft. és az Önkormányzat közötti megbízási szerződést, valamint az Önkormányzat és az E.R.Ö.V. Vízi-közmű Zrt. közötti megállapodásokat jóváhagyja.

A Képviselő-testület felhatalmazza Márok Csaba polgármestert az okiratok aláírására.

Felelős: Márok Csaba polgármester

Határidő: 2013. május 31.

**6.) Polgármesteri Hivatal alapító okiratának módosítása**

**Márok Csaba polgármester** megadja a szót Borbély Anikó jegyzőnek.

**Borbély Anikó jegyző** elmondja, hogy módosítani kell az alapító okiratot a Polgármesteri Hivatal nevére vonatkozóan, ugyanis az Mötv. meghatározza Polgármesteri Hivatalok elnevezését, eszerint település név plusz „i” képzővel kell azt meghatározni. Ezen felül a jogszabályi változásoknak megfelelő módosításokat és pontosításokat is el kell végezni. A kiküldött dokumentumokat Pintérné dr. Szekerczés Anna készítette elő. Esetünkben az „i” képző használata nem is olyan egyértelmű, ezért a jegyző a Nyelvtudományi Intézet tanácsát kérte a helyesírási szabályokra vonatkozóan. A válaszban leírták, hogy a mezőfalvi alak hagyományosabb, megszokottabb. viszont a „mezőfalvai” mellett szól, hogy pontosabb, precízebb, újabban egyre inkább használatos ez is, ebből egyértelműen vissza lehet következtetni az alapalakot. A két alak közül hivatalos használatra a mezőfalvait ajánlják.

**Sóki László képviselő** szerint a mezőfalvi sokkal szebb.

**Dr. Baranyai Mariann** képviselő szerint a mezőfalvai sokkal hivatalosabb kifejezés.

**Márok Csaba polgármester** kéri, hogy, aki az írásban kiküldött határozati javaslattal egyetért, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 7 fő

Szavazott: 7 fő  
 Igen szavazat: 4 db  
 Nem szavazat: 3 db  
 Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának  
 52/2013. (IV.24.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Mezőfalva Nagyközség Polgármesteri Hivatal Alapító Okiratának módosítására vonatkozó javaslatot, melynek alapján az alábbi döntést hozza:

I.

A Képviselő-testület a Mezőfalva Nagyközség Polgármesteri Hivatal Alapító Okiratát módosító Okirat tartalmát az alábbiak szerint állapítja meg:

|                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>MEZŐFALVA NAGYKÖZSÉG POLGÁRMESTERI HIVATAL<br/>         ALAPÍTÓ OKIRATÁT MÓDOSÍTÓ OKIRAT</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|

Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a Mezőfalva Nagyközség Polgármesteri Hivatal Alapító Okiratát az alábbiak szerint módosítja:

1. Az Alapító Okirat 1., 2., 3., 4., 5, 6, 7, 8, 9, 10, 13. pontjában az „intézmény” megnevezés „kötségvetési szerv” megnevezésre módosul.
2. Az Alapító Okirat fejlécében és 1. pontjában a költségvetési szerv elnevezéséből a „Mezőfalva Nagyközség” mondatrész hatályát veszti, helyébe a „Mezőfalvai” mondatrész lép.
3. Az Alapító Okirat 5. pont b) pontja címet követő szövegezése hatályát veszti, helyébe az alábbi szövegezés lép:  
  
 „A „Magyarország helyi önkormányzatairól” szóló 2011. évi CLXXXIX. tv. – Mötv. – 84.§ (1) bekezdése alapján Mezőfalva Nagyközség Önkormányzata működésével, valamint az Önkormányzat polgármestere, vagy a jegyző feladat- és hatáskörébe tartozó ügyek döntésre való előkészítésével és végrehajtásával kapcsolatos feladatok ellátása s közreműködés az önkormányzatok egymás közötti, valamint az állami szervekkel történő együttműködésének összehangolásában.”
4. Az Alapító Okirat 7. pontja címe hatályát veszti, helyébe „A költségvetési szerv illetékességi területe” cím lép, egyidejűleg „Mezőfalva Nagyközség” megnevezését követően kiegészül a „közigazgatási területe” mondatrész lép.
5. Az Alapító Okirat 8. pontja címe az „alapító” mondatrészt követően kiegészül az „és” szóval, egyidejűleg a „felügyeleti” mondatrésze hatályát veszti.
6. Az Alapító Okirat 9. pontja szövegezése az „önállóan működő és gazdálkodó” mondatrészt követően kiegészül „az előirányzatai feletti rendelkezési jogosultság tekintetében teljes jogkörű, önálló adószámmal, pénzügyi számla-számmal rendelkező helyi önkormányzati” mondatrésszel.
7. Az Alapító Okirat 10. pontja címet követő szövegezése hatályát veszti, helyébe az alábbi szövegezés lép:

- „10.1. A jegyzői álláshelyet nyilvános pályázat útján kell betölteni. A pályázati eljárás előkészítésével és lefolytatásával kapcsolatos feladatokat Mezőfalva Nagyközség Önkormányzata polgármestere látja el.
- 10.2. A Jegyző kinevezési feltételeit „a közszolgálati tisztviselőkről” szóló 2011. évi CXCV. tv. 247. § (1) bekezdésében rögzíti.
- 10.3. A Jegyzőt Mezőfalva Nagyközség Önkormányzata polgármestere nevezi ki s gyakorolja felette a munkáltatói jogokat. A kinevezés határozatlan időre szól.

A Mezőfalvai Polgármesteri Hivatal, mint helyi önkormányzati költségvetési szervet a Jegyző vezeti és képviseli. „

- 8. Az Alapító Okirat korábbi módosítással hatályon kívül helyezett 11. és 12. pontja helyébe az alábbi 11. és 12. pontok lépnek:

- „11. A költségvetési szerv típusa: polgármesteri hivatal
- 12. Jelen Alapító Okirat módosítását elfogadó s a módosítással egységes szerkezetbe foglaló határozat száma:  
Mezőfalva Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testülete 52/2013. (IV.24.) sz. határozata,,

- 9. Az Alapító Okirat 14. pontja a), b) és c) alpontja hatályát veszti, helyükbe az alábbi 14.1.-14.3. pontok lépnek:

- „14.1. A foglalkoztatott köztisztviselők jogviszonya közszolgálati jogviszony, melyre „a közszolgálati tisztviselőkről” szóló 2011. évi XCIX. törvény – Kttv. – rendelkezései az irányadók.
- 14.2. A költségvetési szerv munkavállalói jogviszonyára a Kttv. szabályain túlmenően „a Munka törvénykönyvéről” szóló 2012. évi I. törvény rendelkezései is alkalmazandók.
- 14.3. A költségvetési szervvel megbízási jogviszonyban állók esetében a Ptk. vonatkozó rendelkezései az irányadók.”

- 10. Az Alapító Okirat kiegészül az alábbi 15. ponttal:

- „15. A költségvetési szerv alapfeladatai megvalósítását szolgáló vagyon, s a vagyon feletti rendelkezési jog:

- 15.1. A mezőfalvai 421/4. hrsz-ú, 2422 Mezőfalva, Kinizsi u. 44. sz. alatti, a költségvetési szerv székhelye elhelyezését biztosító ingatlanban lévő hivatali helyiségek a bennük lévő berendezésekkel, felszerelésekkel együtt Mezőfalva Nagyközség Önkormányzata kizárólagos tulajdonát képezik.
- 15.2. Az ingatlan hivatali helyiségei és az ingóságok tekintetében a költségvetési szervet térítésmentes használati jog illeti meg. A költségvetési szerv használatában lévő eszközöket az ingóeltár tartalmazza.
- 15.3. A vagyon feletti rendelkezési jogot Mezőfalva Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testülete gyakorolja.”

## II.

A Képviselő-testület a Mezőfalva Nagyközség Polgármesteri Hivatal Alapító Okiratát az I. pont szerinti módosítással az I. számú mellékletben foglalt tartalommal egységes szerkezetbe foglalja, s felhatalmazza a Polgármestert annak aláírására.

## III.

1. A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a Mezőfalva Nagyközség Polgármesteri Hivatal Alapító Okiratának módosítását, továbbá a Mezőfalvai Polgármesteri Hivatal egységes szerkezetbe foglalt Alapító Okiratát a Magyar Államkincstár Fejér Megyei Igazgatósága – 8000 Székesfehérvár, Petőfi u. 5. sz. - részére a változások átvezetése érdekében 8 napon belül küldje meg, s kérje a törzskönyvi adatokban a módosítások bejegyzését.

Felelős: Márok Csaba polgármester

Határidő: döntést követő 8 nap

2. A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a Mezőfalvai Polgármesteri Hivatal Alapító Okiratának „az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról” szóló 2011. évi CXII. tv. rendelkezései szerinti közzétételéről gondoskodjon.

Felelős: Márok Csaba polgármester

Határidő: 2013. április 30.

## Egyebek

**Márok Csaba polgármester** elmondja, hogy a februári testületi ülésen már volt pár szó a Közoktatási Intézményi Társulás felülvizsgálatáról. Pintérné dr. Szekercés Anna ügyvéd javaslata szerint az önkormányzatnak arra kellene határozatot hoznia, hogy a jogszabályban meghatározott felülvizsgálatot nem kívánja elvégezni és a társulási megállapodást nem módosítja, melynek következtében az 2013. június 30. napján megszűnik. Tekintettel arra, hogy a társulás létrehozásánál is az ügyvédő készítette el a szükséges dokumentumokat, ezért most is javasolja az ő bevonását.. Kéri, hogy aki ezzel a javaslattal egyetért, szavazzon.

### **Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának 53/2013. (IV.24.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a Mezőfalva-Hantos-Daruszentmiklós Közoktatási Intézményi Társulási megállapodására vonatkozóan a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. tv. 146. § (1) bekezdése szerinti felülvizsgálatot nem kívánja elvégezni, a társulási megállapodást nem módosítja, melynek következtében az 2013. június 30. napján megszűnik.

A Képviselő-testület a megszűnéssel kapcsolatos feladatainak Pintérné dr. Szekerczés Anna szakértő bevonásával tesz eleget.

Felelős: Márok Csaba polgármester

Határidő: azonnal

**Márok Csaba polgármester** tájékoztat arról, hogy a TKT-ba a hozzájárulási összegünk 220,- Ft/lakosságszám.

Elmondja, hogy a Medosz Se újból indulni fog a TAO pályázaton, ezért az önkormányzatnak hozzá kell járulni az adott fejlesztésekhez. Szükség lenne a Képviselő-testület felhatalmazására ahhoz, hogy a polgármester a tulajdonosi hozzájárulást megadhassa. Kéri, hogy aki ezzel egyetért, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 7 fő

Szavazott: 7 fő

Igen szavazat: 7 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának  
54/2013. (IV.24.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza Márok Csaba polgármestert, hogy az Önkormányzat nevében a MEDOSZ SE részére a TAO pályázathoz – amennyiben szükséges - a tulajdonosi hozzájárulást megadja.

Felelős: Márok Csaba polgármester

Határidő: azonnal

**Márok Csaba polgármester** tájékoztat arról, hogy a Szociális, Családsegítő és Gyermekjóléti Intézmény vezetője javaslatot tett a szociális térítési díjak felülvizsgálatára és az ehhez szükséges rendelet módosítására. Megadja a lehetőséget Nikolinné Héring Edit intézményvezetőnek arra, hogy szóbeli kiegészítéssel éljen.

**Nikolinné Héring Edit intézményvezető** elmondja, hogy a törvény szerint járt el a térítési díjak megállapításánál. Törvényi előírás, hogy a fenntartó feladata az intézmény térítési díj meghatározása. A szociális ellátások intézményi térítési díja a szolgáltatási önköltség és a normatíva különbözete. A megállapított térítési díjak nem fedezik a tényleges költségeket, azonban ha ezt az összeget kellene az intézményt igénybe vevőknek megfizetnie, az valószínűleg a gondozotti létszám csökkenésével járna. A személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások személyi térítési díjainak megállapításánál az öregségi nyugdíjminimumot kell alapul venni és ennek megfelelően összegállított javaslatban nem változna az ebédkiszállítás díja, a nappali ellátás tartózkodási díja. A házi segítségnyújtásnál a legfelső kategória emelkedne 5,- Ft-tal. Változás van a szociális étkezésnél kategóriánként 20,- Ft-tal, 30,- Ft-tal, 40,- Ft-tal és 55 Ft-tal emelkednének a térítési díjak. Az előterjesztéséhez képest a 2. sz. mellékletben javasolja változtatni a nappali ellátás díját a 71.251,- Ft – 85.500,- Ft-os jövedelműeknél 150,- Ft helyett 160,- Ft-ra, a 85.501,- Ft-ot meghaladó jövedelműeknél 160.- Ft-ról 200,- Ft-ra. Úgy gondolja, hogy ezek az összegek még viselhetőek lennének a gondozottak és az Önkormányzat számára is.

**Dr. Baranyai Mariann képviselő** elmondja, hogy a Pénzügyi Bizottság a rendelettervezetet az előbbi módosítással elfogadta és a képviselő-testületnek elfogadásra javasolja.

**Molnárné Troppert Mária képviselő** elmondja, hogy a Szociális Bizottság is megtárgyalta a rendelettervezetet, melyet a módosított díjakkal elfogadta és a képviselő-testületnek elfogadásra javasolja.

**Márok Csaba polgármester** kéri, hogy aki a szóbeli kiegészítéssel elhangzott módosítással, tehát a 2. sz. melléklet 1/D oszlopban 160.- Ft és a 7/D. oszlopban 200,- Ft a rendelettervezetet elfogadja, név szerint szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 7 fő

Szavazott: 7 fő

**Névszerinti szavazás eredménye:**

|                         |              |      |
|-------------------------|--------------|------|
| Sóki László             | képviselő    | igen |
| Bán Balázs              | képviselő    | igen |
| Cseke Ottó              | képviselő    | igen |
| Dr. Baranyai Mariann    | képviselő    | igen |
| Molnárné Troppert Mária | képviselő    | igen |
| Masinka Csabáné         | képviselő    | igen |
| Márok Csaba             | polgármester | igen |

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal az alábbi rendeletet alkotta:

Mezőfalva Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testületének

7/2013. (IV.25.) önkormányzati rendelete

a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások térítési díjairól szóló 9/2010. (IV.28.) önkormányzati rendelet módosításáról

Mezőfalva Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testülete a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 92. § (1) bekezdésében és a 92. § (2) bekezdés f) pontjában kapott felhatalmazás alapján a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. tv. 13. § (1) bekezdésének 8. pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. § A személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások térítési díjairól szóló 9/2010. (IV.28.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: R.) 1. és 2. melléklete helyébe e rendelet 1. és 2. melléklete lép.

2. § E rendelet 2013. június 1. napján lép hatályba.

3. §. E rendelet rendelkezéseit a folyamatban lévő ügyekben is alkalmazni kell.

4. § Hatályát veszti a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások térítési díjairól szóló 9/2010.(IV.28.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló 9/2012. (V.25.) önkormányzati rendelet.

Márok Csaba sk.  
polgármester

Borbély Anikó sk.  
jegyző

**Márok Csaba polgármester** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a Cordastella Nyugdíjas Otthon azzal a kéréssel kereste meg, hogy a közfoglalkoztatás keretében 1 főt biztosítsunk számukra. Az idei évben a közfoglalkoztatotti létszám és keret településszintre van lebontva, s mivel az Önkormányzat által benyújtott kérelmek lefedik az éves támogatást, ezért 2013. május 1-től rövid távú foglalkoztatásban, azaz két hónapra számukra megfelelő végzettségű közfoglalkoztatott 1 főről lemondunk a javukra, amely számukra rendkívül nagy segítséget jelent.

Védőnő szolgálati lakásával kapcsolatban elmondja, hogy lehetőségei szerint az új védőnő május 1-jével költözne, azonban arról kellene döntést hozni, hogy a lakás bérleti szerződése milyen időtartamra szóljon. Javasolja, hogy 5 évre szóljon a bérleti szerződés. Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 7 fő

Szavazott: 7 fő

Igen szavazat: 7 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének  
55/2013. (IV.24.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete Kele Krisztina védőnő részére az Önkormányzat tulajdonát képező Mezőfalva, Semmelweis u. 13. szám alatti összkomfortos, 73 m<sup>2</sup> lakást a bérelő önkormányzattal fennálló munkaviszonyának fennállásig, legfeljebb azonban 2013. május 1. napjától 2018. április 30. napjáig terjedő határozott időre bérbe adja. A jelenleg hatályos bérleti díj mértéke 305,- Ft/hó, összesen 22.265,- Ft/hó.

a Képviselő-testület felhatalmazza Márok Csaba polgármestert a bérleti szerződés aláírására.

Felelős: Márok Csaba polgármester

Határidő: 2013. május 10.

**Márok Csaba polgármester** arról tájékoztat, hogy az új kazán a Polgármesteri Hivatalban már működik, az Öno-ban pedig a holnapi napon kerül beszerelésre. Az apríték-tároló fölé tető készült, jelenleg kézzel vezérlik, azonban még egy szabályozó motor kerül beszerelésre, mely szabályozza, hogy mikor nyisson a gáz felé a rendszer.

Tájékoztat arról, hogy a Semmelweis utca aszfaltozása az idei évre tervezett, mely reményei szerint tartalmazná a kátyúk kijavítását is. Elsőbbséget élvez azonban a kazánprogram és a polgárőrség pályázatának pénzügyi teljesítése, elszámolása.

Felhívja a figyelmet a szombati virágültetésre, kéri, hogy aki tud vegyen részt abban. A virágokat Cecéről vásárolják. Kezdesi időpont szombat reggel 8 óra.

**Masinka Csabáné képviselő** kérdése, hogy a helyi vállalkozóktól nem tudjuk megvásárolni a virágokat?

**Márok Csaba polgármester** elmondja, hogy a helyi vállalkozó arról tájékoztatta, hogy a saját virágaival együtt ezt a nagy mennyiséget már nem tudja hazaszállítani, mert az autójába ekkora mennyiségű virág nem fér el.

Tájékoztat arról, hogy a dr. Mallár Erzsébet azért nincs jelen az ülésen, mert elutazott. A Pénzügyi Bizottság azonban megtárgyalta az anyagát, melyre egy javaslat fogalmazódott meg. A doktornő által elismert tartozás még januárban befizetésre került. A még jelenleg is fennálló tartozását azért nem ismeri el, mert szerinte arról nem kapott számlát. Ma azt kifogásolja, hogy soknak találja a megállapított takarítási díjat. Az iratanyagból azonban egyértelműen kiderül, hogy mindent kiszámláztak számára, a takarítás összege is külön sorban szerepel, valamint egyenlegközlésekre is rendszeresen sor került.

**Dr. Baranyai Mariann képviselő** elmondja, hogy a Pénzügyi Bizottság javaslata az, hogy az eredeti mértékű takarítási díjat vissza lehetne állítani abban az esetben, ha a doktornő a tartozását elismeri és annak megfizetésére megállapodást köt az Önkormányzattal.

**Borbély Anikó jegyző** elmondja, hogy a számlákból egyértelműen kiderül, hogy minden mást megfizetett csak a takarítást nem.

**Márok Csaba polgármester** elmondja, hogy a doktornő hazatérését követően egy testületi ülés keretében tájékoztatni kell a testület döntéséről. Az összeg elengedése nem lehetséges.

**Dr. Baranyai Mariann képviselő** elmondja, hogy az eredeti szerződés tartalmazta a takarítást is, melyet aláírt.

**Bán Balázs képviselő** elmondja, hogy a doktornő levelében az egyéb szolgáltatások címén kiszámlázott takarítási munkákat vitatja.

**Molnáné Troppert Mária képviselő** elmondja, hogy azt állítja, hogy egyéb szolgáltatásokat nem tudják lekönyvelni.

**Márok Csaba polgármester** utal arra, hogy a számlákon nem egyéb szolgáltatás szerepel, hanem takarítás.

**Dr. Baranyai Mariann képviselő** elmondja, hogy amennyiben a doktornő nem fizeti ki a számláit, végrehajtásra fog kerülni.

**Borbély Anikó jegyző** elmondja, hogy januártól van az 50.000,- Ft-os takarítási díj, melyet a vele kötött feladat-ellátási szerződés tartalmaz és ő annak megfizetését vállalta, a szerződést aláírta.

**Márok Csaba polgármester** összefoglalóan elmondja, hogy a Pénzügyi Bizottság ülésén arra tett javaslatot, hogy amennyiben a doktornő a fennálló tartozását elismeri és annak kiegyenlítésére megállapodást köt az önkormányzattal, az esetben vissza lehetne térni az

elmúlt évben megállapított húszezer forintos takarítási összegre. Amennyiben azonban erre nem hajlandó, az esetben a végrehajtási eljárást meg kell indítani ellene. Véleménye szerint semmilyen jogalapja nincs a képviselő-testületnek arra, hogy a feladat-ellátási szerződésben vállalt és később aztán meg nem fizetett takarítási díjból felhalmozódott hátralékot elengedje számára. Ezt a javaslatot a Pénzügyi Bizottság is egyhangúlag támogatta. Kéri, hogy aki ezzel egyetért, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 7 fő

Szavazott: 7 fő

Igen szavazat: 7 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének  
56/2013. (IV.24.) számú képviselő-testületi határozata**

1. Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete kijelenti, hogy a MALDENT Egészségügyi és Szolgáltató Betéti Társaság, dr. Mallár Erzsébet praxisjoggal rendelkező fogszakorvos által felhalmozott takarítási díj meg nem fizetéséből adódó hátralékának elengedésére az Önkormányzatnak nincs jogalapja.

2. A Képviselő-testület kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben dr. Mallár Erzsébet az 1. pontban jelzett Önkormányzattal szemben fennálló tartozásának kiegyenlítésére az Önkormányzattal külön megállapodást köt és az abban foglaltak szerint tartozását kiegyenlíti, az esetben a feladat-ellátási szerződés módosításának keretében a takarítási díj havi összegét ismételten 20.000,- Ft/hó összegben állapítja meg. Amennyiben tartozását nem egyenlíti ki, a Képviselő-testület a végrehajtási eljárás megindítása érdekében a szükséges lépéseket megteszi.

3. A képviselő-testület felhatalmazza Márok Csaba polgármestert a 2. pontban meghatározott megállapodás megkötésére, illetve annak hiányában a végrehajtási eljárás iránti intézkedések megtételére.

Felelős: Márok Csaba polgármester

Határidő: 2013. május 30.

**Márok Csaba polgármester** tájékoztat arról, hogy a szolgálati lakások tekintetében a gázt és a villanyt a bérlő közvetlenül a szolgáltatónak fizeti, a vizet nagy valószínűséggel almérósíteni kellene, így a lakó fizetné a szennyvizét és a vizét is közvetlenül, és nem érkezne be az önkormányzathoz a rengeteg számla. Egy almérő felszerelése körülbelül 15.000,- Ft-ba kerül.

**Masinka Csabáné képviselő** arról érdeklődik, hogy a gyermekorvosi rendelőnél megoldódott-e ez a probléma? Gondolja, hogy a számlákat a gyógyszertár kapja, így a gyermekorvos sem tud elszámolni a számlákkal.

**Márok Csaba polgármester** elmondja, hogy a Gyógyszertártól a doktornő számlát kap, amivel ős is el tud számolni.

Tájékoztat arról, hogy a Kereskedelmi és Iparkamarától Markovics György titkár úr levélben kereste meg azzal, hogy egy úgynevezett „Megújuló energiák” címmel tartandó konferenciára Németországba, Stuttgartba hívja június 3-7-ig. A környékbeli polgármestereket invitálják. Mivel ez egy pályázat része, így csak a 28.000,- Ft-os részvételi díjat kellene vállalni. Személyes adatokat kell kitölteni, mert a szállást és az utazást ők intézik. Az étkezést mindenkinek egyénileg kell megoldania. Kéri, hogy aki támogatja azt, hogy ezen a szakmai úton részt vehessen, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 7 fő

Szavazott: 7 fő

Igen szavazat: 7 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének  
57/2013. (IV.24.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárul ahhoz, hogy Márok Csaba polgármester részt vegyen a „Megújuló energiák felhasználása önkormányzati beruházásoknál szakmai út Németországba 2013. június 3-7.” megrendezésre kerülő szakmai programon és a 28.000,- Ft, azaz Huszonnyolcezer forint + ÁFA részvételi díj kifizetését engedélyezi.

Felelős: Márok Csaba polgármester

Határidő: azonnal

**Márok Csaba polgármester** tájékoztat arról, hogy a csatornára a létesítési vízjogi engedély megérkezett. Ez kiküldésre kerül minden hatóságnak, ezt követően lesz jogerős. A létesítési vízjogi engedély azzal a nappal, amivel kiadták, végrehajtható. Ezért 29-én hétfőn lesz a munkaterület átadás. A kivitelezők földelhelyezést kértek, páskomnál a szántóföld felőli oldalán lehetne elhelyezni. A lakók azonban jelezték a tegnapi napon, hogy náluk nagyon komoly gondot okoz a belvíz szintje. A föld elhelyezésére földmérők voltak, és engedélyeztetési eljárás előzi ezt meg. Mindenképpen úgy kell megcsinálni, hogy a lakóknak gondja ne keletkezzen. A páskomra azért, hogy lejjön a Mátyás király utcából a víz, ott jelenleg azért nem tudtak a földmérők dolgozni, mert áll a víz, az alsó ingatlanoknál komoly gond van. Munkaterület átadását követően lesz az ünnepélyes munkaindítás. Kormány megbízott Úr kifejezetten kérte, hogy szeretne részt venni a térség második legnagyobb beruházásának indulásánál.

**Masinka Csabáné képviselő** örömmel értesült arról, hogy a gyermekorvos megkapta az iskolaorvosi ellátáshoz az engedélyt.

**Bán Balázs képviselő** arról érdeklődik, hogy azt lehetett olvasni, hogy a szemétdíj kapcsán visszatér az eredeti állapot.

**Márok Csaba polgármester** elmondja, hogy következő egyeztetést hívnak össze az érintett települések polgármestereivel, mert az olvasható, hogy 2012. évi díjat fog számlázni és 13 ürítést. Törvényileg ezt kell, hogy tegye.

**Masinka Csabáné képviselőnek** arról van információja, hogy a Parlament előtt van az átdolgozási javaslat és egy alapidíjas rendszert és a tényleges ürítéshez kellene visszatérni.

**Márok Csaba polgármester** szerint az újságcikk megtévesztő volt, hiányolta a számla rendes levezetését annak érdekében, hogy mindenkinek érthető legyen a fizetendő díj. Tudni kell azt is, hogy egy kisebb edényt a lakónak kell vásárolnia, melynek összege 10.000,- Ft. Hivatalosan semmilyen választ nem kaptunk nyílt levelünkre.

Tájékoztat arról, hogy a csatorna I-es üteme ügyében megbeszélés volt Nagyvenyimen. Dunaújvárosnak 1,6 millió Ft-os igénye lenne az első ütemben felhasznált anyagok tekintetében. Dr. Borbás Péter ügyvéd úr azt a tájékoztatást adta, hogy a jogalap nélküli gazdagodásnál nem az a kérdés, hogy valakinek mennyibe került, hanem az, hogy mennyivel gazdagodott az adott ügyben.

**Bán Balázs képviselő** arról érdeklődik, hogy jelenleg a tároló állapota hogy néz ki, a nyereséket most hova lehet letenni?

**Márok Csaba polgármester** válaszában elmondta, hogy a tároló engedélyeztetési eljárása rendben van. Tároló igazítása az engedélyeztetési eljárásnak megfelelően elindult. A nyeresék a tároló mögötti gödrös részbe kerül elhelyezésre.

**Bán Balázs képviselő** elmondja, hogy a Művelődési Ház függönyének ügyében arról volt szó, hogy önerőből és a civil szervezetek bevonásával tudnánk megoldani.

**Márok Csaba polgármester** úgy gondolja, hogy a civil szervezetek irányából pozitív elmozdulás tapasztalható. Türeelmet kér mindenkitől, pénzügyi okok miatt. Valóban összefogással lehetne megoldani.

**Bán Balázs képviselő** elmondja, hogy az első világháborús szobor elég rossz állapotban van, hozzá kellene nyúlni, azonban Kocsis Balázs szobrász is alátámasztotta, hogy több milliós nagyságrendről lenne szó a restauráció folyamán.

**Márok Csaba polgármester** elmondja, hogy Kiss Attila utánajárása kapcsán már tudjuk, hogy több milliós összegről volt szó. Felveszi a kapcsolatot a kulturális miniszter úrral a segítségnyújtásért.

**Masinka Csabáné képviselő** elmondja, hogy jelzés érkezett hozzá, hogy a civil szervezetek nem kaptak értesítőt a támogatásuk összegéről. Konfliktusuk adódott az elbírált összegek miatt.

**Borbély Anikó jegyző** elmondja, hogy a pénzügyi csoportvezetőt megbízta ezzel a feladattal. Bencze Éva arról adott tájékoztatást, hogy többeknek utalták már, akinek nincs bankszámlaszáma felveszik vele a kapcsolatot. Egyébként a határidő ez ügyben 2013. május 31-e.

**Molnárné Troppert Mária képviselő** szerint a civileknek tudomásul kell venniük a testület döntését és örömteli dolog, hogy az önkormányzat egyáltalán el tudott különíteni ennyi pénzt is a támogatásukra. Szerinte nem kellene belemenniük annak magyarázatába, hogy ki mennyit és miért kapott.

**Márok Csaba polgármester** szerint sok mindent mérlegeltek a támogatás megállapításakor és a lehető legjobb döntés született.

Tájékoztat arról, hogy Kiss Bencével a honlap ügyben felvette a kapcsolatot, aki elmondta, hogy elhelyezkedett, így az alkalmazása meg fog szűnni. Juhász Sándortól kért árajánlatot a honlapra történő anyag feltételére. Az általunk eddig kiadott anyagokat már a honlapról sokan igénybe veszik. A hivatalos információk már fenn vannak, ténylegesen sok anyagot küldtek a kollégák, lényeges elmozdulást érez ez ügyben jó irányban.

**Bán Balázs képviselő** a @mezőfalva.hu email címről érdeklődik.

**Márok Csaba polgármester** válaszában elmondja, hogy várhatóan a következő testületi ülés anyagai már oda kerülnek fel.

**Dr. Baranyai Mariann képviselő** elmondja, hogy többen megkeresték azzal, hogy a igazságtalannak tartják az első ütemben a kamatról történő lemondást.

**Sóki László képviselő** elmondja, hogy a Fundamenta által kiküldött levelek keltettek felháborodást. Amikor elkészült az első ütem cash-flow-ja, úgy volt kiszámolva a pénzügyi háttér, hogy minden egyes lakó, aki Fundamentás, az állami támogatott hitelkonstrukciót választotta, azonnal aláírta azt a lemondó nyilatkozatot, hogy a futamidő végén a visszatérítésről lemondott. Külön nyomtatványt kellett aláírni. Arról kell beszélni, hogy az első ütemben Mezőfalva az összes főművet megépítette, elmaradt ez miatt a Rózsa utca és a Bem utca azért, mert egy jó átemelő rendszert kellett kiépíteni, nyomórendszert kellett megépíteni. A második ütemben pedig csak a csöveket építik ki és rákötik a gerincvezetékre. Az első ütemnek nem volt fizetési kedvezménye, hogy az előleg fizetési terhet levegyék az önkormányzat válláról. A két ütemet összehasonlítva könnyebb helyzetben van a második ütem. Az első ütemben a Képviselő-testület arra tett ígéretet, hogy a 200.000,- Ft-os hozzájárulás díját nem fogjuk megemlíteni. Ezért az Önkormányzatnak meg kellett osztani a települést, mely egy nagyon nehéz döntés volt. A lakossági befizetés csak töredéke az egésznek, a többséget az Önkormányzatnak kellett finanszírozni, és ehhez jött még az állami támogatás. Az Önkormányzatot sújtotta legjobban, hiszen hitelt kellett felvenni, melyet most az állam átvállalt.

**Dr. Baranyai Mariann képviselő** javaslata, hogy erről a lakosságot újból tájékoztatni kell.

**Márok Csaba polgármester** egyéb észrevétel, bejelentés és kérdés hiányában az ülést bezárja.

K.m.f.

**Borbély Anikó sk.**  
jegyző

**Márok Csaba sk.**  
polgármester